



V Bruseli 12. mája 2020

REV1 – nahrádza oznámenie  
z 23. januára 2018

## OZNÁMENIE ZAJINTERESOVANÝM STRANÁM

### VYSTÚPENIE SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA A PRAVIDLÁ EÚ V OBLASTI OCHRANY ZVIERAT POČAS USMRCOVANIA

Spojené kráľovstvo 1. februára 2020 vystúpilo z Európskej únie a stalo sa „tretou krajinou“<sup>1</sup>. V dohode o vystúpení<sup>2</sup> sa stanovuje prechodné obdobie, ktoré sa skončí 31. decembra 2020<sup>3</sup>. Do uvedeného dátumu sa právo Únie v celom svojom rozsahu uplatňuje na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve<sup>4</sup>.

EÚ a Spojené kráľovstvo budú počas prechodného obdobia rokovať o dohode o novom partnerstve, ktorou sa ustanoví najmä oblasť voľného obchodu. Nie je však isté, či sa takáto dohoda uzavrie a nadobudne platnosť na konci prechodného obdobia. V každom prípade by takáto dohoda vytvorila vzťah, ktorý by bol z hľadiska podmienok prístupu na trh veľmi odlišný od účasti Spojeného kráľovstva na vnútornom trhu<sup>5</sup>, v colnej únii EÚ a v oblasti DPH a spotrebných daní.

Preto sa všetky zainteresované strany, a najmä hospodárske subjekty, upozorňujú na právny stav platný po skončení prechodného obdobia (časť A nižšie). V tomto oznámení sa tiež vysvetľujú pravidlá uplatniteľné v Severnom Írsku po skončení prechodného obdobia (časť B nižšie).

---

<sup>1</sup> Tretia krajina je krajina, ktorá nie je členom EÚ.

<sup>2</sup> Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7 (ďalej len „dohoda o vystúpení“).

<sup>3</sup> Prechodné obdobie možno pred 1. júlom 2020 jedenkrát predĺžiť najviac o jeden alebo dva roky (článok 132 ods. 1 dohody o vystúpení). Vláda Spojeného kráľovstva takéto predĺženie zatiaľ vylučuje.

<sup>4</sup> S výhradou určitých výnimiek stanovených v článku 127 dohody o vystúpení, ktoré nie sú relevantné v kontexte tohto oznámenia.

<sup>5</sup> V dohode o voľnom obchode sa predovšetkým nestanovujú koncepty vnútorného trhu (v oblasti tovaru a služieb), ako je vzájomné uznávanie, zásada krajiny pôvodu a harmonizácia. Dohodou o voľnom obchode sa neodstraňujú ani colné formality a kontroly vrátane tých, ktoré sa týkajú pôvodu výrobkov a ich vstupov, ani zákazy a obmedzenia dovozu a vývozu.

## **Odporúčania zainteresovaným stranám:**

Prevádzkovateľom bitúnkov sa odporúča, aby sa v záujme riešenia dôsledkov stanovených v tomto oznámení uistili, že príslušné osoby sú držiteľmi príslušných osvedčení o spôsobilosti vydaných členským štátom EÚ.

### **A. PRÁVNÝ STAV PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA**

Po skončení prechodného obdobia sa na Spojené kráľovstvo už nebude uplatňovať<sup>6</sup> nariadenie Rady (ES) č. 1099/2009 o ochrane zvierat počas usmrčovania<sup>7</sup>. Má to najmä tieto dôsledky:

#### **1. OSVEDČENIA O SPÔSOBILOSTI**

Podľa nariadenia (ES) č. 1099/2009 sa osvedčenie o spôsobilosti vyžaduje v prípade:

- osôb vykonávajúcich určité úkony na bitúnkoch, článok 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1099/2009,
- osôb vykonávajúcich dohľad nad usmrčovaním kožušinových zvierat, článok 7 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1099/2009,
- pracovníkov zodpovedných za dobré podmienky zvierat, článok 17 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1099/2009.

Osvedčenia o spôsobilosti udelené príslušnými orgánmi Spojeného kráľovstva alebo orgánom určeným Spojeným kráľovstvom podľa článku 21 nariadenia už nie sú v EÚ po skončení prechodného obdobia platné.

#### **2. PREVÁDZKOVATELIA BITÚNKOV**

Podľa článku 12 nariadenia (ES) č. 1099/2009 sa pravidlá týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat stanovené v kapitole II uvedeného nariadenia a dodatočné požiadavky uplatniteľné na bitúNKy stanovené v kapitole III uvedeného nariadenia vzťahujú aj na dovozy.

Súlad s požiadavkami, ktoré sú minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v nariadení (ES) č. 1099/2009, musí byť potvrdený v zdravotnom osvedčení sprevádzajúcom dovážané mäso.

Po skončení prechodného obdobia sa táto požiadavka uplatňuje na mäso dovážané zo Spojeného kráľovstva do EÚ.

<sup>6</sup> Ú. v. EÚ L 303, 18.11.2009, s. 1.

<sup>7</sup> Pokiaľ ide o uplatniteľnosť nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009 na Severné Írsko, pozri časť B tohto oznámenia.

## **B. PRAVIDLÁ UPLATNITEĽNÉ V SEVERNOM ÍRSKU PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA**

Po skončení prechodného obdobia sa uplatní protokol o Írsku/Severnom Írsku<sup>8</sup>. Protokol o Írsku/Severnom Írsku podlieha pravidelnému udeleniu súhlasu zákonodarného zhromaždenia Severného Írska, pričom počiatočné obdobie uplatňovania trvá štyri roky po skončení prechodného obdobia<sup>9</sup>.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že určité ustanovenia práva EÚ sa uplatnia aj na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko. V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa EÚ a Spojené kráľovstvo ďalej dohodli, že v rozsahu, v akom sa pravidlá EÚ uplatňujú na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko, sa so Severným Írskom zaobchádza ako s členským štátom<sup>10</sup>.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že nariadenie (ES) č. 1099/2009 sa uplatňuje na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko<sup>11</sup>.

Znamená to, že odkazy na EÚ v časti A tohto oznámenia sa musia chápať tak, že zahŕňajú aj Severné Írsko, zatiaľ čo odkazy na Spojené kráľovstvo sa musia chápať tak, že odkazujú len na Veľkú Britániu.

Konkrétnejšie to okrem iného znamená toto:

- nariadenie (ES) č. 1099/2009 sa uplatňuje na usmrcovanie zvierat v Severnom Írsku,
- mäso dovážané zo Severného Írska do EÚ nemusí spĺňať požiadavky na osvedčenia na dovoz mäsa stanovené v nariadení (ES) č. 1099/2009 (pozri oddiel A.2 tohto oznámenia),
- mäso dovážané z Veľkej Británie do Severného Írska nemusí spĺňať požiadavky na osvedčenia na dovoz mäsa stanovené v nariadení (ES) č. 1099/2009 (pozri oddiel A.2 tohto oznámenia),
- bitúnky v Severnom Írsku musia byť schválené v súlade s nariadením (ES) č. 1099/2009.

Na základe protokolu o Írsku/Severnom Írsku sa však vylučuje možnosť, aby sa Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko,

- zúčastňovalo na prijímaní a tvorbe rozhodnutí Únie<sup>12</sup>,

---

<sup>8</sup> Článok 185 dohody o vystúpení.

<sup>9</sup> Článok 18 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

<sup>10</sup> Článok 7 ods. 1 dohody o vystúpení v spojení s článkom 13 ods. 1 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

<sup>11</sup> Článok 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku a oddiel 40 prílohy 2 k uvedenému protokolu.

- s výhradou výnimiek odvolávalo na zásadu krajiny pôvodu alebo vzájomné uznávanie osvedčení alebo schválení vydaných v Severnom Írsku<sup>13</sup>.

Konkrétnejšie to okrem iného znamená toto:

- osvedčenie o spôsobilosti vydané ktorýmkoľvek členským štátom EÚ je platné v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko,
- osvedčenie o spôsobilosti vydané Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o Severné Írsko, nie je platné v členskom štáte EÚ<sup>14</sup>,
- osvedčenie o spôsobilosti vydané Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o Severné Írsko, je platné iba v Severnom Írsku<sup>15</sup>,
- schválenie bitúnku v Severnom Írsku orgánmi Spojeného kráľovstva je uznávané v EÚ<sup>16</sup>.

Všeobecné informácie o predpisoch Únie v oblasti dobrých životných podmienok zvierat možno nájsť na webovom sídle Komisie venovanom dobrým životným podmienkam zvierat ([https://ec.europa.eu/food/animals/welfare\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/welfare_en)). Tieto stránky budú v prípade potreby doplnené o ďalšie aktuálne informácie.

Európska komisia

Generálne riaditeľstvo pre zdravie a bezpečnosť potravín

---

<sup>12</sup> V prípade, že je potrebná výmena informácií alebo vzájomné konzultácie, uskutočnia sa v rámci spoločnej konzultačnej pracovnej skupiny zriadenej na základe článku 15 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

<sup>13</sup> Článok 7 ods. 3 prvý pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

<sup>14</sup> Článok 7 ods. 3 prvý pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

<sup>15</sup> Článok 7 ods. 3 tretí pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

<sup>16</sup> Článok 7 ods. 3 druhý pododsek protokolu o Írsku/Severnom Írsku.